

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2009.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor Werk, Onderwijs en Vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,  
F. VANDENBROUCKE

—————  
TRADUCTION

**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2009 — 179

[2009/200021]

**12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1998 déterminant la forme et la procédure de délivrance du certificat d'enseignement fondamental**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret relatif à l'enseignement fondamental du 25 février 1997, notamment l'article 56;

Vu l'avis de l'Inspection de l'Enseignement, rendu le 17 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 2 décembre 2008;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1998 déterminant la forme et la procédure de délivrance du certificat d'enseignement fondamental sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les mots "basisschool van het gemeenschapsonderwijs, Thonetlaan 106, te 2050 Antwerpen" sont remplacés par les mots "gemeentelijke basisschool, Willem van Haechtlaan 66, 2050 Antwerpen".

2<sup>o</sup> les mots "Sint-Jozefstraat 5, te 9041 Oostakker" sont remplacés par les mots "Sas 38, 9200 Dendermonde".

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2009.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'emploi, l'enseignement et la formation dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,  
F. VANDENBROUCKE

—————  
**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2009 — 180

[2009/200026]

**12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 houdende de toekenning van subsidies, afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij, aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 6, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 houdende de toekenning van subsidies, afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij, aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 11 december 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aan de door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap erkende en gesubsidieerde voorzieningen, en aan diensten en organisaties die actief zijn inzake de sociale integratie van personen met een handicap en die niet erkend zijn door het agentschap, onverwijld uitsluitel gegeven moet worden over de subsidies afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij voor het werkingsjaar 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 houdende de toekenning van subsidies, afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij, aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap worden de woorden "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" vervangen door de woorden "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap".

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

"1° het agentschap : het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;"

**Art. 3.** In artikel 1, 2°, en artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "het Fonds" telkens vervangen door de woorden "het agentschap".

**Art. 4.** Aan artikel 1 van hetzelfde besluit wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"3° VIPA-alternatieve subsidiering : de toegekende gebruikstoelage, vermeld in artikel 36 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 tot regeling van de alternatieve investeringssubsidies verstrekt door het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden."

**Art. 5.** In artikel 2, 1°, van hetzelfde besluit worden na het woord "VIPA-investeringssubsidie" de woorden "en van 20 % van de VIPA-alternatieve subsidiëring" toegevoegd.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 12 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
S. VANACKERE

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 180

[2009/200026]

**12 DECEMBRE 2008.** — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions provenant du bénéfice de la Loterie Nationale réparti à la Communauté flamande, au « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 6, 1°, modifié par le décret du 21 décembre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions provenant du bénéfice de la Loterie nationale réparti à la Communauté flamande, au « Vlaams fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées);

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 11 décembre 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de faire savoir au plus tôt aux structures agréées et subventionnées par le « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » et aux services et organisations qui sont actifs dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées et qui ne sont pas agréés par l'agence, comment les subventions, provenant du bénéfice de la Loterie nationale réparti à la Communauté flamande, seront affectées pour l'année d'activité 2008;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions provenant du bénéfice de la Loterie nationale réparti à la Communauté flamande au « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » les mots « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des Personnes handicapées) sont remplacés par les mots « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées).

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, le point 1<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

" 1<sup>o</sup> l'agence : la " Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap " (l'Agence flamande pour les personnes handicapées);"

**Art. 3.** Dans les articles 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 2 du même arrêté, les mots « le Fonds » sont chaque fois remplacés par les mots « l'agence ».

**Art. 4.** A l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, il est ajouté un point 3<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 3<sup>o</sup> Subventionnement alternatif « VIPA » (Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières personnalisables) : la subvention-utilisation octroyée, mentionnée à l'article 36 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> septembre 2006 réglant les subventions d'investissement alternatives octroyées par le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » (Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières Personnalisables). »

**Art. 5.** A l'article 2, 1<sup>o</sup> du même arrêté il est ajouté, après les mots « la subvention d'investissements VIPA », les mots « et de 20 % du subventionnement d'investissements alternatif VIPA ».

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Art. 7.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
S. VANACKERE

---

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 181

[2009/200032]

**12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste neemt**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 3<sup>o</sup>;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste neemt, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002, 22 juli 2005, 7 juli 2006, 17 november 2006, 19 juli 2007 en 15 februari 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 12 december 2008;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is om de subsidiëring van de personeels- en werkingskosten van het gemachtigd centraal tolkenbureau aan te passen en het aantal gesubsidieerde tolkuren ten voordele van de levenssituaties van personen met een handicap op te trekken om te vermijden dat het centraal tolkenbureau in moeilijkheden komt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste neemt, vervangen bij het Besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 en 15 februari 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, eerste lid, wordt het bedrag "31" vervangen door het bedrag "21,81" en wordt het getal "4 750" vervangen door het getal "7 525";

2<sup>o</sup> in paragraaf 1 wordt het tweede lid opgeheven;

3<sup>o</sup> in paragraaf 2 worden de woorden "beschikt over een tolkdiploma" vervangen door de woorden "kennis heeft van de gebarentaal".